

# Преносимо радио

AE2790

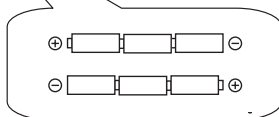
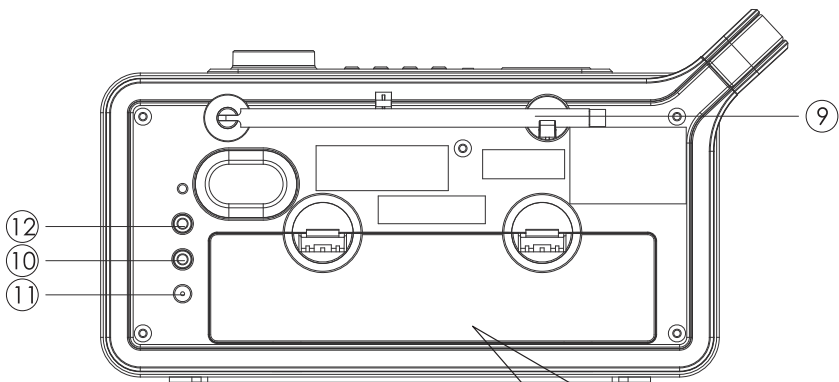
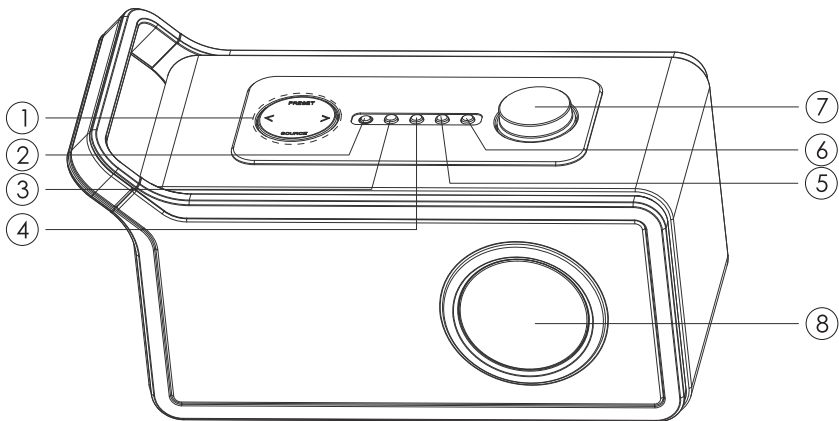
Регистрирайте продукта си и получите помощ на  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Инструкция за експлоатация



# PHILIPS

1



6x1.5V R14/ UM2/ C CELL

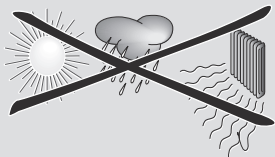
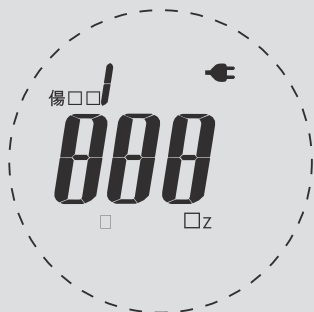
2



5



3



4



Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips!  
За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Приложени аксесоари

- 1 x AC/DC сертифициран преобразуващ адаптер (Модел No.: ED4120090060A, Входящо: 230V~ 50Hz, 70mA, Изходящо: 9V, 600mA)
- Аудио кабел

### Горен & преден панели (погледнете )

#### ① PRESET

– за запамятуване и пускане на 10 FM и 10 MW станции



#### TUNING +/-

– в FM/MW режим, за фино настройване на станция

#### SOURCE

– избор на FM, MW, или AUX режим

#### ② – включване/изключване на стендбай режима

#### ③ MEMORY/AUTO SCAN

– в FM/MW режим, автоматично сканиране и запамятуване на станции

#### ④ DBB/SET TIME

– в стендбай режим, настройване на часовника

– включване или изключване на DBB звуковия ефект

#### ⑤ TIMER

– настройване на час, в който системата да се включи или изключи автоматично

#### ⑥ SLEEP

– автоматично изключване на системата след определено време

#### ⑦ VOLUME +/-

– нагласяне на силата на звука

#### ⑧ LCD дисплей

– показва информация за FM/MW радиото и часа

### Заден панел (погледнете )

#### ⑨ Телескопична антена

– подобрява FM приемането

#### ⑩

– 3.5 mm жак за стерео слушалки

#### ⑪ DC жак

– вход за захранващия кабел

#### ⑫ AUX IN

– вход за външен музикален източник

### ВНИМАНИЕ

**Високо напрежение! Не отваряйте.**

**Има риск от токов удар.**

**Уреда не съдържа части, които да могат да се поправят от потребителя.**


**Модификациите на продукта може да предизвикат вредно лъчение от ЕМС или други опасни действия.**

**Този уред отговаря на изискванията за радио смущенията на Европейския съюз.**

### Захранване

Когато е удобно, използвайте захранващия кабел, за да запазите живота на батерията. Уверете се, че сте изключили кабела от контакта и от уреда преди да поставите батериите.

#### Батерии (не са осигурени)

- Отворете вратичката за батериите и поставете 6 батерии, тип **R-14, UM-2** или **C-cells**, (за предпочитане алкални) с правилен поляритет както е показано със "+" и "-" символите в отделението (погледнете )
  - Поставете обратно вратичката, като се уверите, че батериите са плътно и правилно поставени. Сега уреда е готов за употреба.
    - Неправилната употреба на батериите може да доведе до изтичане на електролити и това ще предизвика корозия в отделението или батериите може да избухнат:
    - Не смесвайте различни типове батерии: напр. алкални с карбон-цинкови. Използвайте само батерии от един тип.
    - Когато поставяте нови батерии, не смесвайте стари с нови батерии.
    - Махнете батериите ако няма да използвате уреда дълго време.
- Батериите съдържат химически субстанции, така че трябва да се изхвърлят правилно.**

## Употреба на АС захранване

- 1 Проверете дали волтажа, който е показан на лепенката с модела отзад на уреда, отговаря на захранването в контакта. Ако не отговаря, свържете се местния дилър или сервизен център.
- 2 Свържете осигурения превключващ адаптор в контакта и към DC жака на системата. Системата е готова за употреба.
- 3 За да изключите напълно системата, изключете захранващия кабел от контакта.
  - Поставете системата близо до контакта, така че захранващия кабел да се достига лесно.
  - Изключете захранващия кабел от контакта, за да предпазите системата по време на гръмотевични бури.
  - АС захранващия кабел се използва като изключващо устройство. Той трябва винаги да достъпен и не трябва да се възпрепятства ако се използва по този начин. За да бъде уреда напълно изключен от захранването, захранващия кабел на уреда трябва да е изключен от контакта.

**Лепенката с модела се намира отзад на системата.**

## Основна информация

### Анени

- За **FM**, разпънете, наклонете и завъртете телескопичната антена, за да има най-добро приемане. Намалете дължината ѝ, ако сигнала е прекалено силен.
- За **MW**, системата използва вградена антена. Насочете тази антена като завъртите цялата система, за да имате добро приемане.

### Свързване на слушалки

- Можете да свържете слушалки към гнездото за слушалки.  
→ В този случай тонколониите ще се изключат.

### DBB звуков ефект


Можете да подсилите баса като включите DBB звуковия ефект.

- За да включите или изключите DBB звуковия ефект, натиснете неколкократно **DBB/SET TIME**.  
→ Появява се **(DBB)**, когато DBB звуковия ефект е включен.

## Основни действия

- 1 Свържете осигурения превключващ адаптор в контакта и към DC жака на системата или поставете батериите както е описано в **Захранване**.  
→ Появява се информация за часовника. (погледнете [2])
  - Натиснете  , за да включите уреда.
  - Натиснете  отново, за да го превключите в стендбай режим.
- 2 За да нагласите силата на звука, завъртете **VOLUME +/-**.


### Полезни съвети:

- Когато няма захранване за уреда, информацията за часа остава да се показва за няколко минути.
- След тези няколко минути, се появява и мига  и след това информация изчезва.

## Възстановяване на фабричните настройки

- 1 Натиснете и задръжте **DBV/SET TIME** и **TIMER** едновременно, когато включвате уреда към захранването или поставяте батериите.  
→ Показва се версията на софтуера.  
→ Уреда влиза в тестови режим.
- 2 За да възстановите, натиснете **POWER**.  
→ На LCD дисплея се появяват всички икони.  
→ Уреда е рестартиран.

## Включване на радиото

- 1 Натиснете  , за да включите уреда.
- 2 Натиснете **SOURCE**, за да изберете FM или MW честота.  
→ Появяват се честотата и дължината на вълната (погледнете [3] и [4]).

## Автоматично настройване

- 1 В FM/MW режим, натиснете и задръжте **MEMORY/AUTO SCAN** докато се появи **SCAN**.  
→ Уреда сканира за станции със достатъчна сила на сигнала и ги запамятава под номера автоматично.
- 2 Натиснете **TUNING +/-** и го задръжте за няколко секунди; уреда започва автоматично да търси станция.  
→ Появява се **SR CH**.  
→ Когато станция се улови, търсенето спира и **and SR CH** изчезва.

### Полезни съвети:

- Можете да натиснете някой бутон, освен този за включване, за да излезете от автоматичното търсене.

## Ръчно настройване

Като използвате тази функция, можете ръчно да настроите определена честота. Освен това, когато разполагате антената за по-добро приемане, можете използвате тази функция, за да имате оптимално приемане.

- 1 В FM/MW режим, натиснете **TUNING +/-** , за да настроите станции.
- 2 Натиснете и задръжте **TUNING +/-**, за да нагласите честотата бързо.

### Запаметяване на зададени станции

Можете да запаметите до 10 FM станции и 10 станции съответно на **PRESET** за бърз достъп.

- 1 В FM/MW режим, настройте на желаната станция (погледнете "Автоматично настройване" и "Ръчно настройване").
- 2 Натиснете веднъж **MEMORY/AUTO SCAN**, и след това завъртете **VOLUME +/-** за да изберете някой от номерата за запаметяване.
- 3 Натиснете веднъж **MEMORY/AUTO SCAN** за да запаметите станцията.

#### Полезни съвети:

- Ако сте запаметили FM или MW станция под определен номер, той ще бъде презаписан с новата станция.
- Запаметените FM станции и MW станции, не могат да се презаписват едни с други.

### Избор на запаметена станция

- 1 В FM/MW режим, натиснете неколкократно **PRESET** докато се появи желаната станция.
- 2 Натиснете и задръжте **PRESET** за да сменяте бързо станциите.

### Настройване на часа

Можете да настроите часа само в стендбай режим.

- 1 Натиснете и задръжте **DBB/SET TIME** докато цифрите на часовете започнат да мигат.
- 2 Завъртете **VOLUME +/-** за да нагласите часовете.
- 3 Натиснете веднъж **DBB/SET TIME** за да потвърдите.  
→ Цифрите за минутите започват да мигат.
- 4 Завъртете **VOLUME +/-** за да нагласите минутите.

- 5 Натиснете веднъж **DBB/SET TIME** за да потвърдите.  
→ Уреда излиза от настройките за часа.

#### Полезни съвети:

- По време на настройването на часа, ако натиснете някой бутон или няма действие за повече от 10 секунди, уреда автоматично излиза от настройките.

### Настройване на таймера

Можете да настроите таймера само в стендбай режим.

- 1 Натиснете и задръжте **TIMER** докато се появи **000** и цифрите на часовете започнат да мигат.
- 2 Завъртете **VOLUME +/-** за да нагласите часовете.
- 3 Натиснете веднъж **TIMER** за да потвърдите.  
→ Цифрите за минутите започват да мигат.
- 4 Завъртете **VOLUME +/-** за да нагласите минутите.
- 5 Натиснете веднъж **TIMER** за да потвърдите.  
→ Появява се **OFF**.  
→ Цифрите за часовете започват да мигат.
- 6 Завъртете **VOLUME +/-** за да нагласите часовете.
- 7 Натиснете веднъж **TIMER** за да потвърдите.  
→ Цифрите за минутите започват да мигат.
- 8 Завъртете **VOLUME +/-** за да нагласите минутите.
- 9 Натиснете веднъж **TIMER** за да потвърдите.  
→ FM или MW мигат.
- 10 Завъртете **VOLUME +/-**, за да изберете източника на звука за таймера.
- 11 Натиснете веднъж **TIMER** за да потвърдите.  
→ Цифрите за нивото на звука започват да мигат.
- 12 Завъртете **VOLUME +/-**, за да нагласите силата на звука за таймера.

- 13 Натиснете веднъж **TIMER** за да потвърдите и да излезете от настройките за таймера. Когато настъпи часа за включване на системата, тя:
- се превключва на избраната честота и запаметена станция, ако е включена.
  - се включва и се превключва на избраната честота и запаметена станция, ако е изключена.
  - **QON** мига за една минута. Когато настъпи времето за изключване, системата:
    - не реагира ако е изключена.
    - се изключва автоматично, ако е включена.
  - **QOFF** мига за една минута.

## Включване и изключване на таймера

- 1 Натиснете неколкократно **TIMER** за да включите или изключите таймера.
- Появява се **Q**, когато таймера е включен.
  - **Q** изчезва, когато таймера е изключен.

### Полезни съвети:

- Функцията за включване и изключване на таймера е достъпна и в стендбай режим и когато системата е включена.

## Настройване на таймера за самоизключване

Можете да зададете определен период от време след което уреда преминава автоматично в стендбай режим.

- 1 Натиснете неколкократно **SLEEP** за да изберете желанния период от време (в минути). Избора е както следва:  
**→SL:90->SL:60->SL:45->SL:30->SL:15->SL:00.**  
**→** Появява се **zZ**.
- 2 Когато изберете SL:00, таймера за самоизключване е изключен.  
**→ zZ** изчезва.

## AUX IN

Можете да слушате звука от свързано външно устройство чрез AE2790.

- 1 Натиснете веднъж или повече **SOURCE**, за да изберете AUX IN режим.  
**→** Появява се **Q**.
- 2 За да избегнете смущения в звука, намалете силата на звука на външното устройство.
- 3 За да нагласите звука и силата му, използвайте бутоните за контрол на звука на външното устройство и на AE2790.

## Информация относно околната среда

Всички ненужни опаковъчни материали са премахнати.

Опаковката може лесно да се раздели на три материала:

картон, стиропор или пластмаса.

Системата се състои от материали, които могат да се рециклират, ако се разделят от специализирана фирма.

Моля спазвайте местните закони отнасящи се до изхвърлянето на опаковки, изтощени батерии и старо оборудване.



### Информация за безопасността и поддръжката

- Поставете уреда на плоска, твърда и стабилна повърхност, така че да не се клати.
- Не излагайте уреда, батериите, дисковете на влага, дъжд, пясък или сиана топлина причинена от оборудване, което се нагрява или директна слънчева светлина.
- Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.
- Необходимо е адекватна вентилация с минимално разстояние от 15cm между вентилационните отвори и околните повърхности, за да не прегрее уреда.
- Не покривайте вентилационните отвори с предмети като вестници, покривки, пердета и т.н.
- Не поставяйте предмети пълни с течности, като вази, върху уреда.
- Върху уреда не трябва да се поставят предмети с открит огън, като запалени свещи.
- Механичните части на уреда имат самосмазващи се лагери и те не трябва да се омасляват или смазват.
- За да почиствате уреда, използвайте суха кърпа. Не използвайте почистващи средства съдържащи алкохол, амоняк, бензин или абразивни, тъй като те могат да увредят покритието.
- Силното звуково налягане от слушалките може да доведе до загуба на слуха.
- Батериите не трябва да се излагат на силна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.

## Безопасност при слушане

### Слушайте с умерена сила на звука

- Употребата на слушалките с висока сила на звука може да разстрои слушането. Този продукт може да произведе звуци с децибелни граници, които могат да доведат до загуба на слуха при нормален човек, дори ако излагането на тях е за по-малко от минута. Високите децибелни граници са предоставени за тези, които вече са имали някаква загуба на слух.
- Звучите могат да бъдат заблуждаващи. С времето вашето „ниво на комфорт“ ще се приспособи към по-висока сила на звука. Поради тази причина, когато слушате музика дълго време, това което ви се струва с „нормално“ ниво на звука, всъщност може да бъде високо и увреждащо за слуха ви. За да се предпазите от този ефект, настройте силата на звука на безопасно ниво преди слуха ви да се адаптира и не го променяйте.

### За да установите безопасно ниво на силата на звука:

- Настройте контрола за силата на звука на почиски ниво.
- Бавно усилвайте звука докато започнете да го чувате тихо и спокойно, без смущения.

### Слушайте в продължение на разумни периоди от време:

- Продължителното излагане на звук, дори с нормална "безопасна" сила на звука, също може да доведе до загубата на слух.
- Уверете се, че използвате вашето оборудване разумно и правете правилни почивки.

### Уверете се, че сте погледнали следващите наставления когато използвате вашите слушалки.

- Слушайте с разумна сила на звука за разумен период от време.
- Бъдете внимателни, за да не настроите силата на звука по време на адаптирането на слуха ви.
- Не увеличавайте звука толкова високо, така че да не чувате какво става около вас.
- Би трябвало да използвате предпазни мерки или временна непродължителна употреба в потенциално опасни ситуации.
- Не използвайте слушалки, докато управлявате моторизирани превозни средства, карате колело, скейтборд, т.н.; това може да доведе до пътен инцидент и е незаконно в много области.

## Възможни проблеми

---

Ако възникне проблем, първо проверете точките описани по-долу преди да занесете уреда на ремонт.

Ако не можете да оправите проблема следвайки съветите, свържете се с вашия дилър или сервизен център.

**ВНИМАНИЕ:** Не отваряйте уреда, защото има риск от токов удар.  
При никакви обстоятелства не трябва да опитвате да поправяте сами уреда, тъй като ще анулира гаранцията.

### Проблем

---

- Възможна причина
- Решение

### Няма звук/захранване

---

- Силата на звука не е нагласена
- Нагласете с **VOLUME**.
- Захранващия кабел не е плътно включен
- Свържете правилно захранващия кабел
- Батериите са изтощени/поставени неправилно
- Поставете (нови) батериите правилно
- Има слушалки свързани към уреда
- Изключете слушалките.

### Слабо радио приемане

---

- Слаб радио сигнал
- За **FM**, разпънете, наклонете и завъртете телескопичната антена, за да има най-добро приемане. Намалете дължината ѝ, ако сигнала е прекалено силен.
- За **MW**, системата използва вградена антена. Насочете тази антена като завъртите цялата система, за да имате добро приемане.

### Дисплея не функционира правилно/ Няма реакция при натискане на някой от бутоните за управление

---

- Натрупано статично електричество
- Изключете уреда и го изключете от контакта. Включете го отново след няколко секунди.

## Изхвърляне на стария продукт

Продукта ви е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.

Когато този символ със зачеркната кофа за боклук, е прикачен към продукта, това означава, че отговаря на директива 2002/96/ЕС на Европейския съюз.

Моля информирайте се относно местната система за разделно изхвърляне на електрически и електронни продукти.

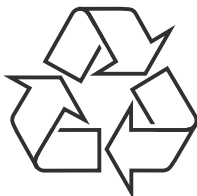
Моля, действайте според местните закони и не изхвърляйте стария си продукт с домакинските си отпадъци.

Правилното изхвърляне на старите продукти спомага за предотвратяването на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



Посетете Philips в интернет на  
<http://www.philips.com>

Български



**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

**Център за обслужване на клиенти в България**

Телефон:  
00 800 11 544 24  
безплатен телефонен номер

email:  
чрез страницата за поддръжка на адрес  
[www.philips.bg](http://www.philips.bg)

